



# 米原広報

2017

1



発行：米原市政府  
編集：NPO 法人 米原市多文化共生協会  
地址：滋賀县米原市下多良 3-3 ☎ 0749-52-6606

第三十五回  
鴨の里盆梅展と  
幸福を呼ぶ  
おもて展

2017年  
1月10日(火)~3月10日(金)  
すぱーく山東(グリーンパーク山東内)  
9時30分~17時(入場16時30分)  
入場料/大人400円・フリーパス(記名式1人)1,000円  
団体(20人以上)350円・中学生200円・小学生以下無料  
駐車場/無料(大型バスは要予約)

グリーンパーク山東  
〒521-0221 滋賀県米原市池下80番地1  
ホームページ <http://greenpark-santo.com/>  
指定管理者/奥伊吹観光(株) TEL (0749) 55-3751

## 毎月第四个星期日可以受理 家庭垃圾

### ●1月

接收日时 22日(周日)

8:30~12:00

13:00~16:30

### ●收费

每10kg收费40日元 如果使用指定的垃圾袋, 免费


### ●注意事项

进入处理厂时, 请通行指定的路线, 处理厂附近的  
限定时速是20km以下 请务必遵守, 安全行车。

垃圾的种类	受理地点
可燃垃圾 资源垃圾 可燃大型垃圾 不受理废纸	クリスタルプラザ ☎0749-62-7141 (长滨市八幡中山町200)
不可燃垃圾 大型垃圾 空调、电视机、电冰箱 不受理可燃性大型垃圾	クリーンプラント ☎0749-74-3377 (长滨市大依町1337)

请咨询 市环境保全课(伊吹厅舎) ☎ 58-2230 FAX 58-1630

# 2月 健康日历



交付母子健康手册健康课(山东厅舍) 米原健康站

健康成长热线 (すくすくホットライン) ☎ 0749-55-8105 (工作日 8:30~17:15)



## 婴幼儿健康检查

※本检查每月在全市范围内实施一次。  
※请将健康育儿册中的调查表填好，检查当天带至会场。※如当天孩子身体不适就请改在下次。

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
4个月龄婴儿 (平成28年9月出生)	2月10日(周五)	13:00~13:30	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册 ◇问询表◇记录用笔 ◇婴儿用浴巾
10个月龄婴儿 (平成28年4月出生)	2月23日(周四)	13:00~13:30		
1岁8个月龄婴儿 (平成27年6月出生)	2月7日(周二)	13:00~14:00	山东健康福祉中心 (长冈)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册 (婴儿手册) ◇问询表◇记录用笔 ◇儿童牙刷和漱口杯
2岁6个月龄幼儿 牙科检查 (平成26年7月出生)	2月9日(周四)	9:30~10:30		
3岁6个月龄幼儿 (平成25年7月出生)	2月2日(周四)	13:00~14:00		◇母子健康手册 ◇健康育儿册 ◇问询表◇记录用笔 ◇儿童牙刷和漱口杯 ◇听力问询表(提前邮寄) ◇小孩的尿液(将起床后的第一次小便装入干净容器内带至会场)



## 育儿咨询 (すくすく相談)

※以全市适龄儿童为对象，每月实施二次。不必预约。9:30~11:30

实施日	会场	内容
2月8日(周三)	伊吹保健中心 (春照)	◇育儿咨询: 接受在育儿过程中苦恼和不安等方面的咨询。 ◇身体测量 ◇饮食 由营养师解答有关小孩成长发育、饮食(辅食)方面等咨询。
2月15日(周三)	米原健康站 (下多良)	◇携带物品: 母子健康手册、健康育儿册、 婴儿用浴巾(身体测量时用)



## 七个月龄儿童辅食讲座

※以全市适龄儿童为对象，每月举办一次，不必报名。(7个月以外儿童，请提前与健康课联系)

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
平成28年7月出生	2月24日 (周五)	9:30~10:00	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册、浴巾 ◇记录用笔





### 预防接种

※BCG 的接种每月一次在米原健康站实施。※请于检查前在会场测量体温。

※请仔细阅读《预防接种与儿童健康》手册。※如儿童处在服药期间，请将药品手册以及药品说明书等带至会场。

疫苗种类	实施日	登记时间	会场	携带物品
BCG (3个月龄到满周岁前日) (标准为5个月~8个月龄未滿)	2月16日 (周四)	13:00~13:15	米原健康站 (下多良)	◇予診票装订在婴儿手册《健康育儿册》 ◇母子健康手册 ◇体温计 ◇委任状(家长不能同往时)



### 母子健齿运动-主办: 湖北牙科医师会-

※孕妇以及1岁到6岁的儿童在生日月份可以和母亲一起免费接受牙科检查和护牙指导。



名称	地点	内容	携带物品
孕妇及 1~6岁儿童牙科检查	湖北牙科医师会的会员医院。 请事先预约。	检查牙齿、健康指导 涂氟处理等	◇母子健康手册 ◇家长及孩子的口腔 健康手册

## <地域支援育儿中心>2月份部分活动日程

请家长参照季节选定活动的内容和孩子共享开心快乐的时光吧。

※2月14日10:00~ 大家一起做简单的料理, 当日还有生日庆祝会,

欢迎2月份出生的小朋友一起来开心庆贺! 当然了, 非2月生日的小朋友也一起来啊!

※小园地每天都有“快乐会话小聚会”



●2月23日(周四)10:00~11:30 欢迎家长们也一起参加水运动家谷老师的交流体操, 请提前预约。

地址: 伊吹认定儿童园

实施日	时间	地点	内容
2月2日(周四)	10:00~ 11:30	山东生涯学习中心	家长和孩子一起做一些与季节相关的小活动 孩子们之间的交流 说说话 小游戏 请自带饮料、毛巾等。
2月6日(周一)		米原区公民馆	
2月13日(周一)		辉煌驿站	
2月20日(周一)		西番场公民馆	
2月21日(周二)		和交流中心	
2月23日(周四)		荧光大厦健康室	
2月27日(周一)		河南认定儿童园	

## 1月份急诊日历



小儿急救咨询电话 #8000 ☎ 077-524-7856

时间: 平日及周六 18:00~次日 8:00,

节假日 9:00~次日 8:00

对象: 在本县居住的 15 岁以下的儿童。

医疗体制		1/1 (周日)	1/2 (周一)	1/3 (周二)	1/8 (周日)	1/9 (周一)	1/15 (周日)	1/22 (周日)	1/29 (周日)
第一套 医疗体制 (症状较轻者)	长浜米原节假日急诊所 (长浜市宫司町 1181-2 ☎65-1525) 8:30~11:30 12:30~17:30	○	○	○	○	○	—	○	○
	第二套 医疗体制 (重症者)	儿童 诊疗时间 8:30~次日 8:30	日赤	市民	日赤	日赤	市民	日赤	日赤
	以上之外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤

# 法律咨询

每月的第2个星期四、由律师提供法律咨询服务。

※恪守个人隐私

咨询日	时间	会场	费用
1月12日 (周四)	10:00 ~12:00	爱心岛 愛らんど (春照 56)	1000 日元
2月9日 (周四)		安乐之家 やすらぎハウス (顔戸 21-2)	

※10:00 ~12:00 点之间, 咨询时间限于  
30 分钟以内, 请提前预约。

市 生活支援课 (山东厅舍)

☎ 0749-55-8110

## 帮您排忧解难

受理市民在人权、行政以及担心忧虑等方面问题的  
咨询(免费), 恪守个人隐私。

报名时间: 10:00~11:00

咨询时间: 1 小时左右 (10:00~12:00 之间)

咨询日	地点
1/11	安乐之家 やすらぎハウス (顔戸 21-2)
1/17	荧光大厦 ルッチプラザ (長岡 1050-1)
1/24	梦幻大厅 ゆめホール (三吉 570)
1/31	健康俱乐部爱心岛 愛らんど (春照 56)
2/7	安乐之家 やすらぎハウス (顔戸 21-2)
2/14	荧光大厦 ルッチプラザ (長岡 1050-1)
2/21	梦幻大厅 ゆめホール (三吉 570)
2/28	健康俱乐部爱心岛 愛らんど (春照 56)

市 生活支援课(山东厅舍)

☎ 0749-55-8110

FAX 0749-55-8130



◇伊吹厅舍・近江厅舍

1月5日(周四) 19日(周四)

◇山东厅舍・米原厅舍

1月12日(周四) 26日(周四)

《业务内容》

- \* 交付个人编码卡
- \* 提供住民票・户籍证明书
- \* 办理印章登记申请・印章登记证明书
- \* 发行税收证明书
- \* 受理纳税
- \* 125cc 以下的小型摩托车登记
- \* 米原市牌号(含旧町号码) 车辆报废申报
- \* 审批临时通行牌照

持个人卡可以在全国的便利店提取证明书

以上延长办公时间至晚 7 点

市 市民窗口课(米原厅舍) ☎ 52-6927



## 1月份税金等缴纳期限

- ▶ 市县民税(普通征收) 第4期
  - ▶ 国民健康保险税(普通征收) 第8期
  - ▶ 介護保险金(普通征收) 第8期
  - ▶ 后期高龄者医疗保险料 第7期
  - ▶ 保育所保育费 1月份
  - ▶ 自来水费用(11~12月使用量的1/2) 1月份
  - ▶ 下水道使用费用 1月份
- 山东・伊吹・米原地区(11~12月污水量的1/2)  
近江地区(10~11月污水量的1/2)
- 市 收纳对策课(近江厅舍) ☎ 52-3189

~可利用账户转账纳税, 还可在便利店支付~  
账户转账纳税期限... 1月31日(周二)

如果账户名义等有变动, 就需要重新办理手续。  
若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳。

米原市米原厅舍配置了中文翻译, 欢迎咨询。  
直通电话: 0749-52-6606

